

Kia's Auto Repair, Inc

1105 E. 93rd Ave
Tampa, FL 33612
Office (813) 935-9170
Cell (813) 833-5575

AC, Timing belt,
Thay máy, Hộp số,
Brake, Tune Up, etc

THAY VỎ (LÓP) XE – BÁN XE CŨ GIÁ RẺ



COMFORT & RELAX
ZERO GRAVITY & MASSAGE CHAIRS

1155. S Dale Mabry Hwy
Suite #20
Tampa, FL 33629
813-919-0725



CHARLES RUTENBERG REALTY
The Standard of Excellence
Vanna Nguyen
Real Estate Agent
Direct Line: 813-843-8729
Office: 727-538-9200
Fax: 813-960-3738
Email: vannanguyen@aol.com
Web: vannarealtor.com

1545 S. Belcher Rd.
Clearwater, FL 33764

Phở Việt Restaurant

Finest Vietnamese Cuisine

1202 W Brandon Blvd Brandon, FL 33511 (813) 643-8888

Mon - Thu 11am - 9:30pm. Fri - Sat. 11AM - 11:00PM. Sun. 11AM - 9:00PM

Trân Trọng Kính Mời



Thinh An Kitchen & Tofu
vietnamese cuisine

8104 W. Water Ave
Tampa, FL 33615
(813) 249-2222

Monday 8:00 am - 8:00 pm
Tuesday closed
Wednesday - Sunday
8:00 am - 8:00 pm



Giữ Đứng Lời Hứa

Thuy D Muray, Agent
11959 Sheldon Road
Tampa, FL 33626
Bus: 813-920-8933
thuy@calltwee.com

Từ năm 1929, sự cam kết của State Farm trong chính sách bảo hiểm nhân thọ đã giúp chúng tôi phát triển thành một trong những công ty bảo hiểm lớn nhất Bắc Mỹ. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các hợp đồng cho hàng triệu người giúp bảo vệ người thân của họ.

Bước Tiên Tốt Đẹp Hơn
Xin gọi tôi ngay!



KOBE Japanese Steakhouse.

Kobe steakhouse cần thuê nhân viên
Chúng tôi đang tìm kiếm các nhân viên có khả năng, chăm chỉ làm việc và có kinh nghiệm về nhà hàng.
Bạn sẽ được huấn luyện thêm của nhà hàng Kobe là một công ty uy tín tại Florida hiện nay.

Flexible Schedules
Part-time Positions
In-House Training Provided
Benefits: Health, Dental, Vision, 401K
APPLY ONLINE at www.kobesteakhouse.com/employment
Or contact HR at 407-389-1081 (Caroline Nguyễn)

The UpBeat Band

Nhận đảm trách các phần **VĂN NGHỆ & DA VŨ**
cho: **TIỆC CUỐI, SINH HOẠT CÔNG ĐỒNG & ĐẠI NHẠC HỘI.**

Full Band, one man band, karaoke, DJ, âm thanh & ánh sáng. Một ban nhạc hiện đang được rất nhiều quý khách thỉnh giả ái mộ & yêu mến.
Xin liên lạc **Huy Thao 727-458-6240**



Cúc Trần Nguyễn
C: (813) 380-2828
lsucutran@yahoo.com
trannguyen.wearelegalshield.com

Nếu bạn cần sự tư vấn miễn phí với luật sư, làm di chúc, viết thư khiếu nại, đọc contract, và nếu bị phạt (ticket) giao thông cần luật sư biện hộ trước tòa miễn phí xin vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết và rất nhiều quyền lợi khác nữa dành riêng cho thành viên. Sống vui, sống khỏe, sống không lo âu với LegalShield.



SINGHA
Thai-Viet Restaurant

813-442-6631

M-Th 11am - 9pm
F & Sat. 11am - 10pm
Sun. 11am - 8pm

8787 N. 56th Street, Temple Terrace, FL 33617



Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Giuse Việt Nam - Tampa

2510 E. Hanna Avenue Tampa, FL 33610
813-234-8693 Khẩn Cấp (346) 775-0967 (cell)

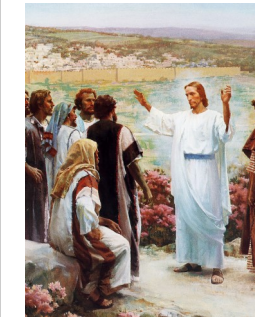
CHÚA NHẬT 15 THƯỜNG NIÊN B

Ngày 15 tháng 7 năm 2018

Năm 26 số 32

CHÚA NHẬT 15 THƯỜNG NIÊN NĂM B

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Mác-cô (Mc 6,7-13)



7 Hôm ấy, Đức Giêsu gọi Nhóm Mười Hai lại và bắt đầu sai đi từng hai người một. Người ban cho các ông quyền trừ quỷ. 8 Người chỉ thị cho các ông không được mang gì đi đường, chỉ trừ cây gậy; không được mang lương thực, bao bị, tiền giắt lưng; 9 được đi dép, nhưng không được mặc hai áo. 10 Người bảo các ông: “Bất cứ ở đâu, khi anh em đã vào nhà nào, thì cứ ở lại đó cho đến lúc ra đi. 11 Còn nơi nào người ta không đón tiếp và nghe lời anh em, thì khi ra khỏi đó, hãy giũ bụi chân để tố ý phản đối họ.” 12 Các ông đi rao giảng, kêu gọi người ta ăn năn sám hối. 13 Các ông trừ được nhiều quỷ, xức dầu cho nhiều người đau ốm và chữa họ khỏi bệnh.

Suy Niệm

Đức Giêsu là người làm nên Nhóm Mười Hai. Sau một thời gian ở với Ngài (x. Mc 3,14), họ đã được Ngài sai đi rao giảng. Người được sai đi phải là người có đời sống gần gũi thiết thân với Chúa. Đức Giêsu sai họ lên đường. Ngài trao cho các ông những quyền năng Ngài có: quyền rao giảng, quyền chữa bệnh, quyền trừ quỷ. Đó là hành trang lên đường của các ông. Mọi hành trang khác chỉ là phụ thuộc: một chiếc áo đang mặc, một cây gậy và đôi dép khi đi đường. Đức Giêsu cấm các ông không được mang theo lương thực, bao bị, tiền bạc... Không lương thực đi đường nên có thể bị đói. Không bao bị nên không thể để dành. Không tiền bạc nên không thể mua sắm. Ngài muốn các ông hoàn toàn nương tựa vào lòng tốt của Thiên Chúa và của con người. Ra đi mà không có một chút bảo đảm.

Các môn đệ đã đi từ nơi nọ đến nơi kia, lê gót qua các làng mạc và thành phố. Họ không đóng đô ở một nơi, dù gặp thành công, vì họ nhớ lời của Thầy: “Chúng ta hãy đi nơi khác, đến các làng xã chung quanh, để Thầy còn rao giảng ở đó nữa” (x. Mc 1,38). Tinh cơ động là đặc tính thiết yếu của người tông đồ. Sẵn sàng đến và cũng sẵn sàng đi.

Các môn đệ loan báo về Nước Thiên Chúa đang đến. Đó là một tin vui, nhưng đòi con người hoán cải.

Lm. Chánh Xứ Epiphany of Our Lord
Rev. Edwin Palka

Lm. Quản Nhiệm CDCG Thánh Giuse Việt Nam
Rev. Gioan Đình Xuân Chiến, SVD
Phone: (346) 775-0967
Email: johndinh@yahoo.com
Website: gdthanhgiusetampa.net

Lịch Phụng Vụ

- Lễ Chúa Nhật: Thứ Bảy 7:00 PM - Chúa Nhật 9:00 AM - 5:00 PM
- Các Lễ Buộc: 8:00 PM
- Giải tội: 30 phút trước Thánh Lễ
- Chầu Thánh Thể: Thứ Sáu và Thứ Bảy 6:30PM Chúa Nhật 4:15 PM

Ban Đại Diện:

- Anh Nguyễn Vũ Bằng (727) 637-8239

Ban Tài Chánh

- Chị Minh Thu (813) 220-0299

Hội Lòng Chúa Thương Xót:

- Đọc kinh 6:30 T6 và 4:15PM CN
- Ô. Phạm Ngọc Kính (813) 600-9287

Hội Đền Tạ:

- Đọc Kinh 7PM Thứ Bảy
- Ô. Nguyễn Xuân Hoa (813) 299-4777

Gia đình Tân Hiến Đồng Công:

- Hợp 8PM Thứ Bảy tuần thứ hai:
- Ô. Huỳnh Văn Lực 813-451-7156

Huynh Đoàn Thánh Thể:

- Hợp 8PM Thứ Bảy đầu tháng.
- Ô. Vũ Minh Ty (813) 336-9590

Rửa Tội & Hôn Phối: Xin liên lạc trước

Giáo Lý: 1:00PM

- Cô Đỗ Minh Thy (813) 340-5154

Thiếu Nhi Thánh Thể: 2:15M

- A. Đỗ Nguyễn Thanh Tùng (813) 600-8246

Ban Việt Ngữ: 3:30PM

- Cô Huyền Trần (813) 260-0682
- Vâng mặt xin liên lạc Ban Giáo Dục:
Phone : (813) 644-9216
Email : bgdthanhgiuse@gmail.com

Cá Đoàn Cecilia:

- A. Trịnh Hữu Hà (813) 510-9981

Cá Đoàn Sao Mai:

- A. Khánh

Thanh Niên CG: Hợp 8PM Thứ Bảy tuần thứ ba

- Ô. Ngô Sáng Tuyền (Kia) (813) 833-5575

Hoán cải là điều chẳng ai ưa.
 Người tông đồ cần can đảm nói điều phải nói.
 Không làm nhẹ đi những đòi buộc của Tin Mừng,
 không bóp méo Tin Mừng để tìm thành công cá nhân,
 cũng không mỵ dân để vượt ve dư luận.
 Người tông đồ phải chấp nhận được tiếp đón
 một cách nồng hậu hay lạnh nhạt.
 Họ chỉ là những người phục vụ cho Tin Mừng.
 Chúng ta cần cảm nghiệm niềm vui của các môn đệ.
 Những người đánh cá nay trở thành nhà rao giảng.
 Những người ít học, bình dân, nay trừ quỷ và chữa bệnh.
 Họ đem đến cho con người niềm vui,
 sự giải phóng toàn vẹn cả hồn lẫn xác.

Hôm nay Đức Giêsu vẫn sai ta đến trong thế giới.
 Đi từng hai người hay từng nhóm để nâng đỡ nhau.
 Chúng ta có thể mang theo nhiều đồ trang bị hơn xưa,
 nhưng không vì thế mà bỏ rơi cây dũa vào Chúa.
 Thế giới hôm nay vẫn có nhiều bệnh tật:
 bệnh tuyệt vọng chán chường, bệnh hoài nghi khép
 kín...
 Ước gì chúng ta chữa lành những nỗi đau hôm nay.

Cầu Nguyện

Lạy Chúa Giêsu,
 xin sai chúng con lên đường
 nhẹ nhàng và thanh thoát,
 không chút cậy dựa vào khả năng bản thân
 hay vào những phương tiện trần thế.

Xin cho chúng con làm được những gì Chúa đã làm:
 rao giảng Tin Mừng, trừ quỷ,
 chữa lành những người ốm đau.

Xin cho chúng con biết chia sẻ Tin Mừng
 với niềm vui của người tìm được viên ngọc quý,
 biết nói về Ngài như nói về một người bạn thân.

Xin ban cho chúng con khả năng
 đẩy lui bóng tối của sự dữ, bất công và sa đọa.

Xin giúp chúng con lau khô những giọt lệ
 của bao người đau khổ thể xác tinh thần.

Lạy Chúa Giêsu,
 thế giới thật bao la
 mà vòng tay chúng con quá nhỏ.

Xin dạy chúng con biết nắm lấy tay nhau
 mà tin tưởng lên đường,
 nhẹ nhàng và thanh thoát.

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ



Thông báo về việc thành lập Ban Đọc Sách Thánh bắt đầu từ 8/1

Người đọc Sách Thánh hay còn được gọi là độc viên Sách Thánh là người thi hành tác vụ công bố Lời Chúa (qua các Bài đọc) trong Thánh lễ. Đây là một ơn gọi được Thiên Chúa kêu mời dành cho những người có tố chất và khả năng nói - đọc trước công chúng để họ trở thành tác viên phụng vụ trong chức năng công bố Lời Chúa. Họ có sứ mạng làm cho Thiên Chúa hiện diện đối với cộng đoàn trong phần Phụng vụ Lời Chúa.

Vì là người công bố và chuyển đạt Lời Chúa cho cộng đồng tín hữu, cho nên ngoài thái độ cung kính và cách ăn vận, phục sức đứng đắn chỉnh tề, độc viên còn phải thấu hiểu Bài đọc và có khả năng truyền thông Lời Chúa.

Để Lời Chúa được công bố “một cách thông minh, truyền cảm và thâm mỹ”, Cha Quản Nhiệm đã quyết định thành lập Ban Đọc Sách Thánh bắt đầu từ 8/1. Mỗi Hội đoàn sẽ giới thiệu 3 người, hoặc trong đoàn thể, hoặc trong giáo dân để ghi tên tham dự. Họ sẽ được huấn luyện kỹ càng, sau đó trải qua một cuộc thi để được tuyển vào Ban Đọc Sách Thánh.

CHÚC MỪNG SINH NHẬT đến Anh Chị Em có sinh nhật trong tháng 7!



“*Nguyện xin CHÚA ban phúc cho anh chị em và gìn giữ anh chị em.*”

Nguyện xin CHÚA tỏa rạng hào quang của thánh nhan Ngài trên anh chị em và bày tỏ lòng nhân từ đối với anh chị em.

Nguyện xin CHÚA đoái xem anh chị em và ban bình an thịnh vượng cho anh chị em. Dân Số 6:24-26

CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI ĐAU YẾU



Một người anh em của chúng ta, ông **Gioan Baotixita Nguyễn Văn Quỳnh** đang nằm trong bệnh viện. Xin Cộng Đoàn góp lời cầu nguyện cho ông. Xin Chúa chữa lành ông và nâng đỡ gia đình của ông.

Lạy Thiên Chúa Quyền Năng và Hằng Hữu, là sức mạnh vĩnh cửu của những ai tin vào Ngài, xin nghe lời chúng con cầu xin Ngài thương cứu giúp người anh chị em bệnh tật, xin phục hồi sức khỏe

cho họ, để họ có thể hân hoan cảm tạ Chúa trong Giáo hội của Ngài. Chúng con cầu xin nhờ danh Chúa Giêsu Kitô, Chúa chúng con. Amen

THƯ HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN CHO QUÊ HƯƠNG VIỆT NAM

Kính gửi: - Quý Đức Ông và quý Cha
 - Quý Phó Tế, Tu Sĩ Nam Nữ, và Cộng Đồng Dân Chúa tại Hoa Kỳ

Ngày 08 tháng 06 năm 2018, Đức Cha Phaolô Nguyễn Thái Hợp, Chủ Tịch Ủy Ban Công Lý và Hòa Bình, trực thuộc Hội Đồng Giám Mục Việt Nam gửi Thư đến Chủ Tịch và các Đại Biểu Quốc Hội Việt Nam đề cập Luật Đặc Khu (Vân Đồn, Bắc Vân Phong, và Phú Quốc) nên được thảo luận rộng rãi đến người dân, cùng với ý kiến các chuyên gia khoa học; và luật phải được trưng cầu ý dân bởi vì nó ảnh hưởng đến đời sống người dân và an ninh quốc gia.

Ngày 11 tháng 06, hơn 85% Đại Biểu Quốc Hội Việt Nam lui Luật Đặc Khu. Theo Phó Chủ Tịch Quốc Hội Ông Chu Lưu “Dự Án Luật Đặc Khu là chủ trương lớn của Đảng, Nhà Nước”.

Ngày 16 tháng 06, Đức Cha Micae Hoàng Đức Oanh, Nguyên Giám Mục Giáo Phận Kontum gửi Thư đến Chủ Tịch Nước Việt Nam, đề cập “Luật An Ninh Mạng đã được Quốc Hội Việt Nam biểu quyết vội vào ngày 12 tháng 6 mà không thêm quan tâm ý dân”. Theo Ngài, người dân Việt Nam xuống đường biểu tình vì phản đối “Luật An Ninh Mạng nhằm ngu dân để thống trị” và “Luật Đặc Khu mang tính bán nước bằng cách rước giặc vào nhà.”

Trong tâm tình hiệp thông, Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ mời gọi mọi thành phần dân Chúa, quý Cộng Đoàn, Giáo Xứ, Giáo Phận và Dòng Tu, đốt lên ngọn nến cầu nguyện vào Chúa Nhật ngày 08 tháng 07 năm 2018 cho quê hương Việt Nam: Nhà Nước và người dân biết tìm lợi ích chung, cùng nhau xây dựng đất nước Việt Nam văn minh, dân chủ và thịnh vượng; giúp con người và xã hội phát triển về mọi lĩnh vực trong công bằng, yêu thương và hợp nhất.

Qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang, xin Chúa ban ân sủng cho chúng ta, cùng nhau xây dựng và bảo vệ đất nước Việt Nam.

Trân trọng kính chào,

Hoa Kỳ ngày 27 tháng 06 năm 2018

Đức Ông Giuse Trịnh Minh Trí, Chủ Tịch



Lịch Phụng Vụ

07.15: Chúa Nhật 15 Thường Niên B
 07.16: Thứ Hai—Đức Mẹ Camêlô
 07.17: Thứ Ba
 07.18: Thứ Tư
 07.19: Thứ Năm
 07.20: Thứ Sáu
 07.21: Thứ Bảy
 07.22: Chúa Nhật 16 Thường Niên B

THÔNG BÁO:

THÔNG BÁO:

- Qua sự bổ nhiệm của Đức Giám Mục giáo phận, kể từ 7.1.2018, Cha Gioan Baotixita Đinh Xuân Chiến, SVD (Dòng Truyền Giáo Ngôi Lời) sẽ là linh mục quản nhiệm của Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Giuse Việt Nam—Tampa. Mọi công việc xin anh chị em hãy liên lạc trực tiếp với ngài.
- Ban Giáo Dục: Đề chuẩn bị cho niên học 2018-2019, xin quý phụ Huynh ghi danh cho các em. Lệ phí là \$200 mỗi em cho 3 chương trình: Giáo Lý, Thiếu Nhi Thánh Thể và Việt Ngữ. Quý phụ Huynh nào ghi danh trước ngày 29 tháng 7 sẽ được discount \$50. Xin quý phụ Huynh ghi danh sớm để Ban Giáo Dục sắp xếp lớp và mua sách vở cho các em.

Chúa Nhật 07.08.2018:

7:00 PM: - 191 người - \$ 766
 9:00 AM: - 322 người - \$ 1309
 Second Collection \$ 422
 5:00 PM: - 160 người - \$ 935

Để làm tốt hơn nhiệm vụ thông tin và phục vụ Dân Chúa, Bản Tin đang được “thay da, đổi thịt”. Chúng con sẽ cố gắng đăng tải những thông tin thiết thực và hữu ích hơn cho cộng đoàn.

Mọi đề nghị, góp ý xin liên lạc với Cha Quản nhiệm hoặc Ban Đại diện các Hội đoàn. Xin thành thật cảm ơn.